

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

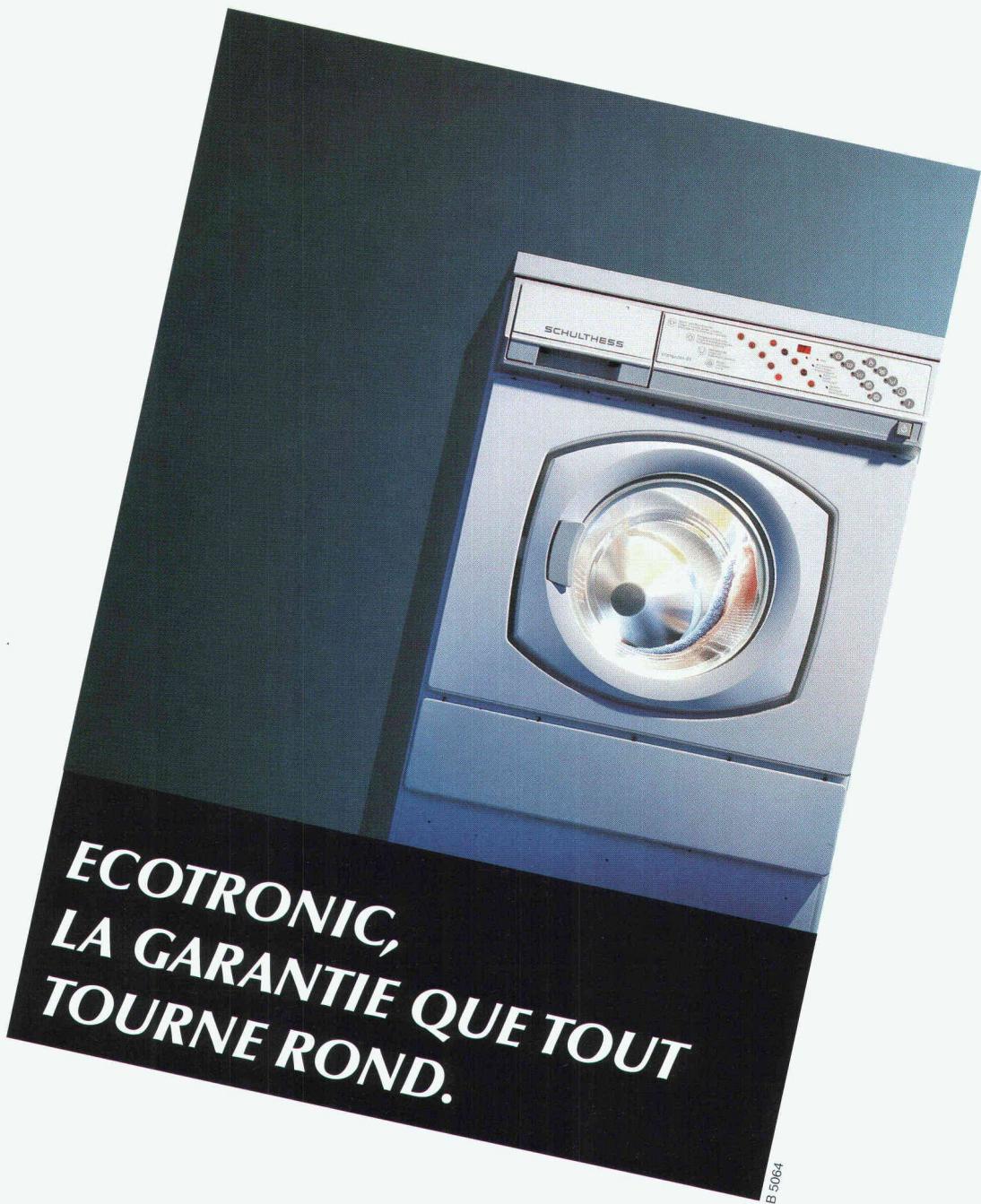
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ECOTRONIC,  
LA GARANTIE QUE TOUT  
TOURNE ROND.**

Même les amortisseurs les plus solides ne servent à rien lorsque le linge est mal éparti dans le tambour. Heureusement, Ecotronic est là non seulement pour régler, commander et surveiller programmes et températures, mais aussi pour permettre à la dernière génération de lave-linge Schulthess de garantir une qualité d'essorage

hors pair. Ecotronic assure le démarrage en douceur, et donc la bonne répartition du linge, en passant prudemment à la vitesse de rotation de 100 tours/minute, puis, en plusieurs étapes, à celle de 1600 tours/minute. Cette accélération progressive évite bruit et désagrément tout en augmentant la longévité de l'appareil. Pour

en savoir davantage sur Ecotronic et la nouvelle génération de lave-linge et de sèche-linge Schulthess, il vous suffit de nous envoyer le coupon dûment rempli.

 **SCHULTHESS**

**PARCE QUE DEMAIN A DÉJÀ COMMENCÉ.**

Ateliers de construction Schulthess SA: Siège principal et fabrique: 8633 Wolfhausen ZH, Landstr. 37, tél. 055/37 51 11. Succursales à: 2088 Cressier, 7, route de Neuchâtel, tél. 038/47 10 66. 1007 Lausanne, 2, av. de Provence, tél. 021/625 00 55. 1217 Meyrin, 27, ch. Pré-Bouvier, tél. 022/783 08 88. 3014 Berne, Wankdorffstr. 64, tél. 031/332 60 71. 7004 Coire, Grossbruggerweg 3, tél. 081/24 73 83. 6814 Lamone, via Industria, 9, 091/50 63 44. 6006 Lucerne, Wesemlinrain 20, tél. 041/51 40 14. 9000 St-Gall, Geltenwilenstr. 16, tél. 071/23 13 13. 8048 Zurich, Farbhoferstr. 21, tél. 01/433 03 02. 4055 Bâle, Kuhn Design SA, Missionstr. 37, tél. 061/43 66 76.

Nom/prénom \_\_\_\_\_ Entreprise \_\_\_\_\_ Rue/n° \_\_\_\_\_ NPA/localité \_\_\_\_\_  prospectus version 4,6 kg  
 prospectus version 6 kg

# Les ingénieurs et les architectes universitaires suisses

## sans exception!

Les ingénieurs et les architectes universitaires suisses comptent parmi les premiers décideurs dans le secteur de la construction, les bureaux d'étude, les administrations et l'industrie.

Avec «Ingénieurs et architectes suisses» en Suisse romande et «Schweizer Ingenieur und Architekt» en Suisse alémanique, vous êtes certains d'atteindre cette élite!

24 éditions françaises et 46 éditions allemandes par année, et un plan thématique universel autorisent un placement ciblé de vos annonces dans un environnement idéal. Demandez notre documentation ou un conseil personnalisé.

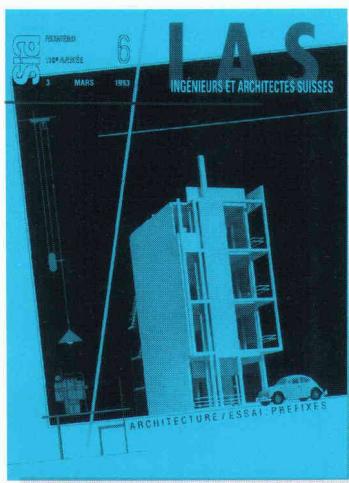
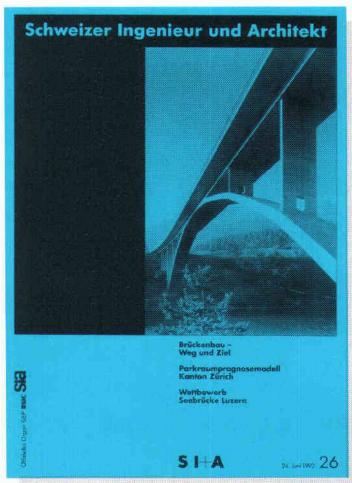
Un simple appel téléphonique suffit!

**IVA**

IVA AG für internationale Werbung

Mühlebachstrasse 43  
8032 Zürich  
Téléfon 01/251 24 50  
Telex 01/251 27 41

Rue Pré-du-Marché 23  
1004 Lausanne  
Téléphone 021/647 72 72  
Telex 021/647 02 80



L'organe officiel de la Société des ingénieurs et architectes SIA, de l'Association des anciens étudiants EPF/GEP et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils ASIC. Organe d'information de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A<sup>3</sup>EPL)